

Vicenza, 29 Giugno 2017

Annuncio di aumento prezzi

A causa del forte trend inflattivo di alcuni fattori di costo aventi un peso rilevante sulla nostra redditività, il Gruppo Beltrame ha deciso di aumentare i prezzi di vendita dei laminati mercantili e delle travi, di 15 Euro per Tonnellata per i nuovi ordini assunti dal 10 Luglio 2017, e di ulteriori 15 Euro per Tonnellata per gli ordini assunti dal 24 Luglio 2017.

La nostra forza vendita è a disposizione dei nostri clienti per chiarimenti.

Mitteilung einer Preiserhöhung

Aufgrund der starken inflationären Tendenz einiger Kostenfaktoren, die sich merklich auf unsere Rentabilität auswirkt, hat die Unternehmensgruppe Beltrame beschlossen, den Verkaufspreis für Stabstahl und Träger um 15 Euro pro Tonne ab dem 10. Juli 2017 zu erhöhen und um weitere 15 Euro pro Tonne für die neuen Aufträge, die ab dem 24. Juli 2017 eingehen werden.

Für weitere Klärungen steht unser Verkaufspersonal gerne zur Verfügung.

Announcement of price increase

Due to the sharp inflation of some cost factors' with an important influence on our returns, the Beltrame Group has decided to increase the sales prices of our merchant bars and beams by 15 Euros per ton for any new order accepted from the 10th of July 2017.

From the 24th of July the Group Beltrame will apply another increase of 15 Euros per ton on merchant bars and beams.

Our sales force is at your disposal for any inquiry.

Annonce augmentation des prix

Compte tenu de la tendance à la hausse de certains facteurs de coût qui influent fortement sur notre rendement, le Groupe Beltrame a décidé d'augmenter les prix de vente des aciers marchands et poutrelles de 15 euros par tonne pour toute commande passée à compter du 10 Juillet 2017.

A compter du 24/07/2017 une autre majoration de 15 euros tonnes sera appliquée.

Notre force de vente reste à votre disposition pour toute information.

Anuncio de aumento de precios

Debido al aumento de costo de algunos factores que ocupan un lugar importante en nuestra rentabilidad, el Grupo Beltrame ha decidido un aumento de 15 €/t en los precios del laminado mercantil y vigas a partir del 10 de Julio de 2017, y otros 15 euros/tons a partir del 24 de Julio.

Para cualquier aclaración, el departamento ventas estará a disposición de nuestros clientes.